



সৌদি আরবে অভিবাসন পরিকল্পনা, প্রস্তুতি এবং সুরক্ষা

বাংলাদেশি অভিবাসীদের জন্য গুরুত্বপূর্ণ ৩টি ধাপ

অভিবাসী তথ্য কেন্দ্র (এমআরসি) দেশের বাইরে কাজ করতে যেতে আগ্রহী বা অভিবাসী হিসেবে যেতে ইচ্ছুক ব্যক্তিদের সঠিক তথ্য অবহিত করার মাধ্যমে সুস্পষ্ট সিদ্ধান্ত নিতে সহায়তা করে। এমআরসি বহির্গামী এবং সম্ভাব্য অভিবাসীদের যেসব তথ্য ও পরামর্শ প্রদান করে থাকে: বিদেশে কাজ এবং জীবনযাপন পরিস্থিতি, কর্মসংস্থানের প্রক্রিয়া, অভিবাসী শ্রমিকদের অধিকার ও দায়বদ্ধতা, অভিবাসন আইন ও নীতিমালা, গন্তব্য দেশগুলোর আইন ও সংস্কৃতির চর্চা, সুরক্ষা ব্যবস্থা গ্রহণ, জাতীয় দক্ষতা উন্নয়ন ও বৃত্তিমূলক প্রশিক্ষণ প্রোগ্রাম সম্পর্কিত তথ্য, বৈদেশিক কর্মসংস্থান এবং অভিবাসীদের কল্যাণে বাংলাদেশ সরকারের বিভিন্ন উদ্যোগ এবং অবৈধ/অনিয়মিত অভিবাসনের ঝুঁকি ও বিপদ সম্পর্কিত তথ্য।

সৌদি আরব

কিংডম অব সৌদি আরাবিয়া বা সৌদি আরব মধ্যপ্রাচ্যের সর্ব বৃহৎ সার্বভৌম দেশ। এর উত্তরে জর্ডান এবং ইরাক, উত্তর-পূর্বে কুয়েত, পূর্বে কাতার, বাহরাইন এবং সংযুক্ত আরব আমিরাত, দক্ষিণ-পূর্বে ওমান এবং দক্ষিণে ইয়েমেনের সীমানা।



সৌদি আরবের আয়তন ২১,৫০,০০০ বর্গকিলোমিটার এবং জনসংখ্যা প্রায় ৩৪.১৪ মিলিয়ন। সৌদি আরবের রাজধানী রিয়াদ। জেদ্দা, দাম্মাম এবং জুবাইল দেশটির অন্যতম প্রধান শহর।



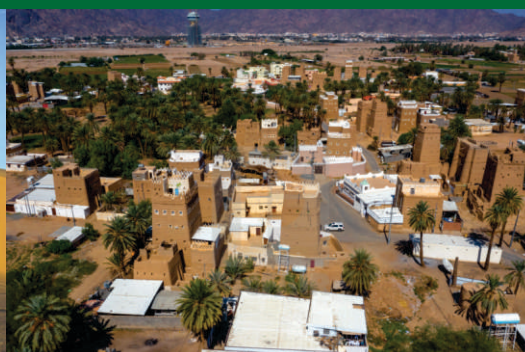
সৌদি আরব মুসলিম অধ্যুষিত একটি ইসলামী রাষ্ট্র।



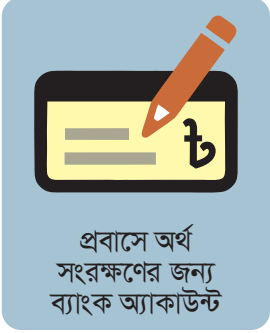
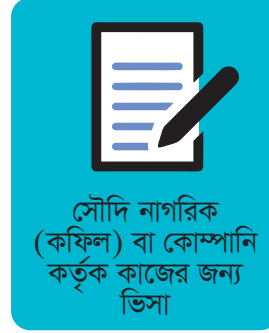
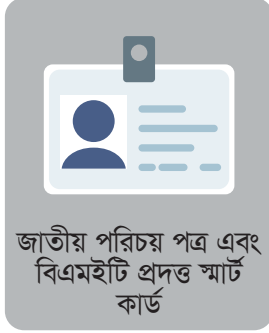
মরুভূমির দেশ সৌদি আরবে দিনের বেলায় প্রচণ্ড গরম এবং রাতে তাপমাত্রা কম থাকে।



সৌদি আরবের মুদ্রা রিয়াল। (১ রিয়াল = ২২.৬৪ টাকা প্রায়)।



প্রয়োজনীয় কাগজপত্র



ধাপ ১ - আপনার ভ্রমণ পরিকল্পনা করুন এবং সকল তথ্য জানুন



প্রবাসে থাকার মেয়াদ সম্পর্কে সচেতন থাকুন এবং সেই অনুযায়ী পরিকল্পনা করুন



অবশ্যকরীয় নিয়মকানুন জানতে সৌদি আরব দূতাবাস, বিএমইটি, ডিইএমও-তে যোগাযোগ করুন



প্রয়োজনীয় সকল কাগজ নিজের সঙ্গে রাখুন এবং পরিবারের কাছে কপি রাখুন



প্রবাসে থাকাকালীন অর্থ ব্যবস্থাপনার জন্য ব্যাংক বা আর্থিক প্রতিষ্ঠানের সাহায্য নিন



যাওয়ার সময় সৌদির বাংলাদেশ দূতাবাসে নিবন্ধিত হোন এবং নিয়মিত যোগাযোগ রাখুন



বিএমইটিতে নিবন্ধিত হয়ে স্মার্ট কার্ড সংগ্রহ করুন



চাকরির চুক্তিপত্রে প্রয়োজনীয় সবকিছুর বিস্তারিত বিবরণ অবশ্যই থাকতে হবে



চাকরির মেয়াদকাল বুঝে ভিসা নবায়ন করুন

নিবন্ধিত প্রবাসী কর্মী হিসেবে আপনি অবশ্যই ওয়েজ আর্নার্স কল্যাণ বোর্ড এর বিমাকৃত। কোন কারণে কর্মীর মৃত্যু হলে, পরিবারের সদস্যকে ৩,০০,০০০ (তিন লক্ষ) টাকা দেওয়া হবে বা গুরুতর আঘাত/পঙ্গুত্বের ক্ষেত্রে আহত কর্মী/পরিবারের সদস্যকে ১,০০,০০০ (এক লক্ষ) টাকা দেওয়া হবে। উল্লেখ্য, ক্ষতিপূরণের দাবি আঘাতের ধরনের উপর নির্ভর করে পৃথক হতে পারে।

- কাফালা ব্যবস্থা: সৌদি আরবে পরিবর্তিত শ্রম আইন কার্যকর হয়েছে। তাতে কাফালা ব্যবস্থায় কিছু পরিবর্তন এসেছে। তার মধ্যে অন্যতম হলো সেখানে কর্মরত প্রবাসীরা নিয়োগকর্তার অনুমতি ছাড়াই চাকরি পরিবর্তন করতে পারবেন। এছাড়া তারা সৌদি আরবের বাইরে ভ্রমণ করতে পারবেন। নিয়োগকর্তাকে লিখিতভাবে সরাসরি বা ই-মেইলে জানালেই চলবে। নিয়োগকারীর কোনো পূর্বানুমতি লাগবেনা। আর চাকরির মেয়াদ শেষ হলেই তারা চাকরি ছেড়ে চলে যেতে পারবেন। শুধুমাত্র অনলাইনে জানালেই হবে। কোনও অনুমতি নিতে হবে না।

ধাপ ২ - নিজেকে প্রস্তুত করুন এবং সচেতন হোন

কাজের সময় ট্রায়াল/শিক্ষানবিশকাল এবং ছুটি:

- সপ্তাহে ৫ কার্যদিবসে প্রতিদিন ৮ ঘন্টা কাজ (প্রতি সপ্তাহে ৪০ ঘন্টা, রমজান মাসে সপ্তাহে ৩৬ ঘন্টা)।
- অভিবাসী কর্মীর থাকা সংক্রান্ত যাবতীয় বিষয়ে নিয়োগকর্তা দায়বদ্ধ এবং তিনি স্পন্দরশিপি প্রত্যাহার করতে পারেন।
- চুক্তির মেয়াদ সমাপ্তির সাথে রেসিডেন্স পারমিট প্রত্যাহার করা হয়।
- নিয়োগকর্তা কর্মীর ওভারটাইমের জন্য মজুরি প্রদান করবেন। এটি তাদের প্রতি ঘন্টার মজুরি এবং মূল বেতনের ৫০% পর্যন্ত হতে পারে তবে প্রতিদিন ১১ ঘন্টার বেশি নয়।
- শ্রম আইনের বিধান অনুসারে কর্মী, যিনি এক বছর চাকরির মেয়াদ পূর্ণ করেছেন, তিনি ২১ কার্যদিবস বার্ষিক ছুটি পাবেন এবং একই নিয়োগকর্তার অধীনে ৫ বছর একটানা কাজ করলে ৩০ কার্যদিবস বার্ষিক ছুটি পাবেন।
- মেডিকেল সার্টিফিকেট উপস্থাপন সাপেক্ষে অসুস্থাজনিত ছুটি পাওয়া যায় (বছরে সর্বোচ্চ ৩০ দিন)।

নিজেকে প্রস্তুত এবং ভালোভাবে কাজ করার কৌশল



স্বাস্থ্যের প্রতি
যত্নবান হোন

এইচআইভি এবং
অন্যান্য যৌন রোগ
এড়াতে সতর্ক থাকুন



অবৈধ ওষুধ
সেবন করবেন
না

আইনকানুন
মেনে চলুন



সাধারণ প্রথা,
সংস্কৃতি এবং
রীতিনীতি জেনে
নি

সংস্কৃতি ও
ধর্মকে সম্মান
করুন



সম্ভব হলে
স্থানীয় ভাষা
(আরবি) শিখুন

সকল লিঙ্গের প্রতি
শ্রদ্ধাশীল হোন এবং
কখনই কাউকে
উত্যক্ত করবেন না,
কটাক্ষ বা
দৃষ্টিকটুভাবে
তাকাবেন না



কাগজপত্রের
মেয়াদের প্রতি
খেয়াল রাখুন

ব্যাংক বা মানি
ট্রান্সফার
কোম্পানির
মাধ্যমে পরিবারের
কাছে অর্থ পাঠাতে
পারেন



উপার্জনের অর্থ
বাংলাদেশে
আপনার বা
আপনার পরিবারের
ব্যাংক অ্যাকাউন্টে
সরাসরি জমা
করতে পারেন

সতর্ক হন এবং
চারপাশ সম্পর্কে
সজাগ থাকুন



দৈনন্দিন কর্মক্ষেত্রের সুরক্ষা ব্যবস্থা



সঠিকভাবে
যন্ত্রপাতি ব্যবহার
করুন

সঠিক সুরক্ষা
ব্যবস্থা, সরঞ্জাম,
এবং পোশাক
ব্যবহার করুন



নিজের এবং
সহকর্মীদের সুবিধার্থে
কাজের জায়গা
পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন রাখুন

কোনো কিছু
ওঠানোর সময়
শরীরকে সঠিক
ভঙ্গিতে রাখুন



বাইরের কাজের
সময় তাপমাত্রার
প্রতি খেয়াল

কাজের মধ্যে
কিছুক্ষণ পরপর
বিরতি নিন



নতুন কাজের পরিবেশের সাথে মানানসই ও মানিয়ে নেওয়ার কৌশল



অন্যদেও সাথে বন্ধুত্বপূর্ণ হোন, কথা
বলুন এবং সাহায্য করুন

কর্মপরিবেশ ও সহকর্মীদের সম্মান করুন
এবং সময়নিষ্ঠ হোন

অন্যদেও থেকে নিজের কাজের মূল্যায়ন
জেনে নিন, নতুন কিছু শিখুন

কর্মপরিবেশ ও সহকর্মীদের পর্যবেক্ষণ
করে তাদের সাথে নিজেকে মানিয়ে নিন

ধাপ ৩- আপনার অধিকার ও কর্তব্য সম্পর্কে জানুন এবং নিজেকে রক্ষা করুন

নিবন্ধিত অভিবাসী কর্মী হিসেবে আপনার কোনও অধিকার লঙ্ঘিত হলে অভিযোগ করার এবং আশ্রয় নেওয়ার অধিকার আপনার রয়েছে। আপনি যদি মনে করেন সৌদি আরবের নাগরিক না হওয়ায় আপনার সাথে বৈষম্যমূলক আচরণ করা হয়েছে, অন্যায় করা হয়েছে বা খারাপ আচরণ করা হয়েছে, তাহলে আপনি অভিযোগ করতে পারবেন। এই প্রকাশনার শেষ অংশে সরকারি প্রতিষ্ঠানসমূহের যোগাযোগের ঠিকানা দেয়া আছে যেখান থেকে আপনি সহযোগিতা বা প্রতিকার পেতে পারেন।



পাসপোর্ট,
ভিসা, ওয়ার্ক
পারমিট এবং
কর্মসংস্থানের
কাগজ নিজের
সাথে রাখুন



নিয়োগকারী
অবশ্যই রেসিডেন্স
পারমিট প্রদান
করবে (বা কোন
কোন ক্ষেত্রে ওয়ার্ক
পারমিট)



চুক্তিতে উল্লেখিত
থাকলে
আবাসনসহ
অন্যান্য সুবিধাদি
বুঝে নিন



মাস শেষে
একবার
বেতন পাওয়া
আপনার
অধিকার



চাকরি ছেড়ে দিলে,
বরখাস্ত হলে বা হ্রেণ্ডার
হলেও নিজের সম্পন্ন
করা কাজের মজুরি
পাওয়ার অধিকার
আপনার রয়েছে



নিয়োগের
শর্তাদি লঙ্ঘন
হলে হিউম্যান
রিসোর্স
মন্ত্রণালয়ে
অভিযোগ করুন

আপনি যদি বেতন-ভাতা, ছুটি, অন্যান্য সুবিধা না পেয়ে থাকেন বা নিয়োগকর্তার সাথে কাজ সম্পর্কিত অন্য কোনো মতবিরোধ হয়, সেক্ষেত্রে আপনি সৌদি আরবের মানবাধিকার কমিশন বা লেবার ও সোশ্যাল ডেভেলপমেন্ট মন্ত্রণালয়ে অভিযোগ করতে পারেন। এছাড়াও রিয়াদ ও জেদ্দায় অবস্থিত বাংলাদেশি দূতাবাস, কনস্যুলেট এবং লেবার উইং, বাংলাদেশে প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়, বিএমইটি এবং ডিইএমও-তে যোগাযোগ করতে পারেন। মজুরি আদায় ও ক্ষতিপূরণ আদায়ের জন্য বাংলাদেশে ওয়েজ আর্নার্স কল্যাণ বোর্ড এবং এমআরসি আপনার সমস্যার সমাধানের জন্য আপনাকে পরামর্শ দিয়ে থাকে।

এই প্রতিষ্ঠানগুলোর সাথে যোগাযোগের জন্য সম্পূর্ণ ঠিকানা প্রকাশনার শেষ অংশে দেয়া আছে

আপনার রেমিট্যান্স সঠিকভাবে ব্যবহার করুন

একটি নতুন দেশে যাওয়া সহজ কোন ব্যাপার নয়। নতুন দেশে সাংস্কৃতিক পার্থক্য রয়েছে এবং সেখানে নিজেকে মানিয়ে নেয়া কঠিন হতে পারে। বিদেশে যাওয়ার সময় অর্থ অবশ্যই অন্যতম গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হতে পারে।



স্থানীয় ব্যাংকে
অ্যাকাউন্ট খুলুন



অনলাইন ব্যাংকিং
ব্যবহার করুন



দেশে একটি ব্যাংক অ্যাকাউন্ট
খোলা রাখুন



নিয়ম মাসিক ব্যাংকিংয়ের
মাধ্যমে রেমিট্যান্স পাঠান

সৌদি আরবের কিছু শব্দ বা বাক্য

আরবি	ইংরেজি	বাংলা
Salam!	Hi!	কি খবর?
Sabah el kheer	Good morning!	শুভ সকাল
Masaa el kheer	Good evening!	শুভ সন্ধ্যা
Marhaban	Welcome! (to greet someone)	ওয়েলকাম
Kaifa haloka/ haloki (female)	How are you?	আপনি কেমন আছেন?
Ana bekhair, shokran!	I'm fine, thanks!	ধন্যবাদ! আমি ভাল আছি
Wa ant? / Wa anti? (female)	And you?	আর, আপনি?
Jayed/ 'aadee	Good/ So-So.	ভাল/ মোটামুটি
Shokran (jazeeraan)	Thank you (very much)!	আপনাকে অনেক ধন্যবাদ!
Al'afw	You're welcome! (for "thank you")	আপনাকেও ধন্যবাদ!
Ahlan sadiqi/ sadiqati!	Hey! Friend!	কি খবর বন্ধু!
Maljadeed?	What's new?	নতুন কি খবর?
Lashai jadeed	Nothing much.	তেমন কিছু নেই
Ma'a salama	Good bye!	বিদায়!
Hal beemkanek mosa'adati?	Can you help me?	আপনি কি আমাকে সাহায্য করতে পারেন?
Ayna ajedu (al merhaad/ assaidaliah)?	Where is the (bathroom/ pharmacy)?	বাথরুম/ফার্মেসী কোথায়?
Kam howa thamanoh? (th as in bath)	How much is this?	এটির দাম কত?
Aasef!	Sorry (for a mistake)	আমি দুঃখিত
A'ed men fadlek!/ A'eedi men fadleki	Can you say it again?	আপনি কি পুনরায় বলতে পারেন?
Ghadan/ Albareha	Tomorrow/ Yesterday	আগামীকাল/গতকাল
Alyawm/ Al aan	Today/ Now	আজ/এখন
Na'am/ Laa	Yes/ No	হ্যাঁ/না

হাসপাতাল

আল-ওসরাহ ইন্টারন্যাশনাল হাসপাতাল

আবদুল্লাহ ইবনে হালওয়ান, আল উরাইয়াহ আল ঘারবিয়াহ, রিয়াদ ১১৭৭৭, কেএসএ

ফোন: +৯৯৬ ১ ৪৩১ ১১১১

দাল্লাহ হাসপাতাল

নাখিল এরিয়া, রিয়াদ ১২৩৮১, কেএসএ, ফোন: +৯৯৬ ১ ৪৫৪ ৫২৭৭

কিং ফয়সাল স্পেশালিস্ট হাসপাতাল

মক্কা আল মুকাররম শাখা রোড, আল মাদহার আল শামালি, রিয়াদ ১২৭১৩, কেএসএ

ফোন: +৯৯৬ ১ ৪৬৪ ৭২৭২

গুরুত্বপূর্ণ স্থানীয় নম্বর

(কান্ট্রি কোড: +৯৬৬)

পুলিশ: ৯৯৯

ট্রাফিক পুলিশ: ৯৯৩

অ্যাম্বুলেন্স: ৯৯৭

সিভিল ডিফেন্স: ৯৯৮

ডিরেক্টরি: ৯০৫

আরও বেশি তথ্যের জন্য অভিবাসী তথ্য কেন্দ্রে যোগাযোগ করুন। আমাদের সকল সেবা একদম ফ্রি!

অভিবাসী তথ্য কেন্দ্র, বাংলাদেশ

অভিবাসী তথ্য কেন্দ্র- ঢাকা
জেলা কর্মসংস্থান ও জনশক্তি অফিস, ঢাকা
প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড
ইস্কাটন গার্ডেন, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
মোবাইল: +৮৮ ০১৭৩০৬৬৬৯৩৬
ই-মেইল: info@mrc-bangladesh.org

অভিবাসী তথ্য কেন্দ্র- কুমিল্লা
জেলা কর্মসংস্থান ও জনশক্তি অফিস, কুমিল্লা
২৫ চান্দলা হাউজ, বাগিচাগাঁও
কুমিল্লা-৩৫০০, বাংলাদেশ
মোবাইল: +৮৮ ০১৭১৩০৮৬৩৩০
ই-মেইল: info@mrc-bangladesh.org



www.mrc-bangladesh.org



Migrant Resource Centre Bangladesh

সরকারি প্রতিষ্ঠান

প্রবাসী কল্যাণ ও বৈদেশিক কর্মসংস্থান মন্ত্রণালয়
প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৫ম তলা, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড
ইস্কাটন গার্ডেন, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
ফোন: +৮৮-০২-৪১০৩০৪৪৪
ই-মেইল: secretary@probashi.gov.bd, ওয়েবসাইট: <https://probashi.gov.bd/>

জেলা কর্মসংস্থান ও জনশক্তি অফিস (ডিইএমও), ঢাকা
প্রবাসী কল্যাণ ভবন, নিচ তলা, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড
ইস্কাটন গার্ডেন, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
ফোন: +৮৮-০২-৫৫১৩৮৬৮৪-৫, ই-মেইল: demodhaka@bmet.gov.bd
ওয়েবসাইট: <http://bmet.dhaka.gov.bd/>

ওয়েজ আর্নার্স কল্যাণ বোর্ড
প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
ফোন: +৮৮-০২-৯৩৪৩২৪৭, ৪৮৩১৮২০৪
ই-মেইল: info@wewb.gov.bd, ওয়েবসাইট: <http://www.wewb.gov.bd/>

প্রবাসী কল্যাণ ব্যাংক
হেড অফিস: প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড
ইস্কাটন গার্ডেন, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
ই-মেইল: info@pkb.gov.bd
ওয়েবসাইট: www.pkb.gov.bd

জনশক্তি, কর্মসংস্থান ও প্রশিক্ষণ ব্যুরো (বিএমইটি)
৮৯/২ কাকরাইল, ঢাকা-১০০০
ফোন: +৮৮-০২-৪৯৩৫৭৯৭২, ৪৯৩৪৯৯২৫
ই-মেইল: bmet@bmet.gov.bd
ওয়েবসাইট: www.bmet.gov.bd

জেলা কর্মসংস্থান ও জনশক্তি অফিস (ডিইএমও), কুমিল্লা
২৫, চান্দলা হাউজ, বাগিচাগাঁও, কুমিল্লা-৩৫০০, বাংলাদেশ
ফোন: +৮৮-০২-০৮১৬-৫৪৮৭
ই-মেইল: democomilla@gmail.com
ওয়েবসাইট: <http://bmet.comilla.gov.bd>

বাংলাদেশ ওভারসিজ এমপ্লয়মেন্ট অ্যান্ড সার্ভিসেস লিমিটেড (বোয়েসেল)
প্রবাসী কল্যাণ ভবন, ৭১-৭২ পুরাতন এলিফ্যান্ট রোড, ইস্কাটন গার্ডেন, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
ই-মেইল: info@boesl.gov.bd, md@boesl.gov.bd
ওয়েবসাইট: www.boesl.gov.bd

বাংলাদেশ এসোসিয়েশন অব ইন্টারন্যাশনাল রিক্রুটিং এজেন্সিজ (বায়রা)
বায়রা ভবন, ১৩০, নিউ ইস্কাটন গার্ডেন রোড, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
ফোন: +৮৮-০২-৯৩৪৫৫৮৭, +৮৮-০২-৯৩৩১২৪৪, +৮৮-০২-৯৩৪৮০৯৬
ই-মেইল: baira1984@gmail.com
ওয়েবসাইট: www.baira.org.bd

রাজকীয় সৌদি দূতাবাস, ঢাকা
বাড়ি: ৫, রোড: ৮৩, গুলশান ২,
ঢাকা ১২১২
ফোন: +৮৮ ০২ ৮৮২৯৩৩৩৩,
৮৮২৯৩২৯, ৮৮২৯৩৩৩২,
৮৮২৯৩৩৪, ৮৮২৯১২৫
ই-মেইল: bdemb@mofa.gov.sa
ওয়েবসাইট:
<http://embassies.mofa.gov.sa/sites/default.es/bangladesh/AR/Pages/default.aspx>

বাংলাদেশ দূতাবাস, রিয়াদ
৮০৩৯, দারিন স্ট্রিট, ডিপ্লোম্যাটিক
কোয়ার্টার, রিয়াদ
ফোন: +৯৬৬-১১-৪১৯৫৩০০,
৪১৯৬৬৬৬৫, ৪১৯২৫৯৪, ৪১৯৩১১২
(পিএবিব্রু)
ই-মেইল:
mission.riyadh@mofa.gov.bd,
info@bangladeshembassy.org.sa
ওয়েবসাইট:
www.bangladeshembassy.org.sa

শ্রম কল্যাণ উইং (লেবার উইং) রিয়াদ
ই-মেইল:
কাউন্সেলর (শ্রম):
sarwar13@yahoo.com
কাউন্সেলর (শ্রম):
mission.riyad@mofa.gov.bd
প্রথম সচিব (শ্রম):
nmuhammadm@yahoo.com
দ্বিতীয় সচিব (শ্রম):
mizanpmo@yahoo.com
ওয়েবসাইট:
<http://www.bangladeshembassy.org.sa>

শ্রম কল্যাণ উইং (লেবার উইং) জেদ্দা
ই-মেইল:
কাউন্সেলর (শ্রম):
shofin21@yahoo.com
প্রথম সচিব (শ্রম):
altaf.6820@gmail.com
দ্বিতীয় সচিব (শ্রম):
lw@begjeddah.com
ওয়েবসাইট:
<http://www.bcgjeddah.com>

সহযোগিতায়



European Union



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation
Federal Department of Justice and Police FDJP
State Secretariat for Migration SEM

বাস্তবায়নে



International Centre for
Migration Policy Development